Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 32 (1944)

Heft: 671

Artikel: Les expositions

Autor: Pennello

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-265295

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

peut-être veuves sans l'être — comment tout ce lamentable troupeau, errant et balayé par les tempêtes, se regroupera-t-il jamais?... ceci est pour nous le drame le plus poignant, par ses conséquences à lointaine échéance, de cette guerre inhumaine et abominable. Ah! nous qui vivons bien cloîtrés entre nos frontières, près des nôtres, sans être torturés par leur disparition, pourrons-nous jamais faire assez en dons, non seulement d'argent, de matériel, de nourriture ou de vêtements, mais aussa d'aide fraternelle, de pitié, de compréhension, de consécration active de nos forces, pour venir en aide à ceux qui ont vécu ces séparations et ces angoisses dont notre esprit se refuse à réaliser l'épouvante!... E. GD.

Cours de formation d'auxiliaires pour le travail d'assistance sociale de l'après-guerre.

N.D.L.R. — Faisant suite à ce qui précède, nous sommes heureuse d'annoncer ce Cours, le second en son genre, celui de Zurich dont nous avons déjà en l'occasion de parler, s'étant terminé récemment.

Le manque d'un personnel et de cadres appro priés pour l'assistance médico-sociale aux réfu-giés, qui était déjà sensible avant les hostilités, risque de compromettre les plans de secours pour

la période de l'après-guerre. C'est pourquoi des Cours de formation sociale sont mis sur pied. Le Cours de Genève (cours mixte destiné aux personnes de langue française ou sachant très bien le français), organisé par un Comité grou-pant des délégués d'institutions internationales et suisses en collaboration avec l'Ecole d'Etudes Sociales, donnera une formation rapide pendant une durée de 5 mois (mi-novembre 1944 à avril 1945) dont 3 mois de cours théoriques et pra-tiques divisés en deux parties et deux mois de stages. La première partie (mi-novembre à fin décembre 1944) donnera une formation sociale générale très condensée. La deuxième partie (janvier et février 1945) initiera les élèves aux problèmes spéciaux de l'après-guerre, à l'aide aux

La fréquentation de ce cours entraîne pour chaque participant l'obligation de se mettre au service d'une organisation d'entr'aide, soit suisse soit internationale, pour la durée d'un an au moins, immédiatement après la fin des hostilités. moins, immediatement apres la fin des hostilites. Le cours est gratuit. Les personnes ayant déjà une formation sociale approfondie et qui s'intéresseraient à l'œuvre de secours de l'aprèsquerre, pourront ne suivre que la deuxième partie théorique (janvier-février 1945) pour parfaire laure compriserateure. leurs connaissances.

Plan d'enseignement

L'enseignement théorique comprend les matières suivantes

Hygiène et médecine : Notions fondamentales. Principes diététiques.



A nos mères de famille

La Commission mixte de secours de la Croix-Rouge internationale a demandé au Service civil féminin d'organiser une collecte de jonets à en-voyer aux enfants dans les pays en guerre. Pour

réussir, nons avons besoin de votre aide. Vons connaissez sans donte la grande œuvre de secours organisée par la Commission mixte de secours en Javeur de la jeunesse des pays ravagés par la guerre, spécialement au point de vue ravitaillement. Nos infirmiers et infirmières qui s'occupent de ces distributions ont remarqué le désarroi moral de ces enfants qui ne connaissent desarror mora de les expressions mornes en plus la joie, et dont les expressions mornes en disent long. Leurs jouets ont disparu et ils ne peuvent plus, grâce à eux, s'échapper dans la vie de fantaisie dont ils ont besoin

Mères de notre pays, songez aux moments de

tranquillité que vous avez lorsque vos petits son absorbés par leurs jouets préférés et donnez une pensée à vos sœurs des pays en guerre. Celles pensee a vos sœurs des pays en guerre. Cettes-ci, en plus des soucis matériels, voient leurs en-fants sonvent inoccupés et elles ne peuvent rem-placer les jouels disparus. Expliquez à vos en-fants de quoi il s'agit, aidez-leur à réparer les vieux jouels et apportez-les nous; mais ne don-nez pas de jouels rappelant la guerre — soldats, canons, etc. Nous voulons reconstruire.

Et d'avance, nous vous disons merci.

Pour le Comité central du Service civil féminin suisse : G. WAGNIÈRE.

Pour le Comité de Genève: I. de RHAM.

Les jouets peuvent être déposés au Garage Hofer (Bd de la Cluse, 73), entrée rue des Pitons, 34. Pour les personnes habitant la campagne, la C.G.T.E. accepte gratuitement les envois avec la mention «Collecte de jouets Croix-Rouge».

Les Expositions

La XVII^e Exposition de la Société Suisse des femmes peintres, sculpteurs et décorateurs

C'est un événement artistique pour Lausanne que de recevoir, au Palais de Rumine, la XVII^{me} exposition de la Société suisse des femmes peinsculpteurs et décorateurs, car le chef-lieu voit frustré du plaisir des grandes expositions collectives. C'est aussi un événement féministe que l'association des femmes artistes ait obtenu que l'on utilisât pour cette exposition les salles du Musée cantonal des Beaux-Arts. On le doit à la présidente centrale, Mac Violette Diserens, peintre et graveur à Lausanne, qui, avec ses col-laboratrices, a mené à bien cette grande entre-

L'ouverture a eu lieu le 14 octobre, et aussitôt L'ouverture à eu neu le 14 octobre, et aussitot l'unanimité s'est faite sur l'intérêt, sur la va-leur, sur la tenue des œuvres exposées par 172 femmes, peintres, décoratrices, sculptrices. On s'est plu à relever que la fin de non-recevoir opposée aux femmes par la Société suisse des

PORCELAINES - CRISTAUX COUTELLERIE SERVIR-BOYS OUIS KUHNE



intres, sculpteurs et décorateurs leur a été profitable; les femmes se sont groupées, ont com-pris la nécessité de la solidarité et du travail en commun et leur association, forte de 314 mem-bres actifs répartis en six sections, bénéficie du respect et de la considération des pouvoirs pu-

respect et de la considération des pouvoirs publics et des amis de l'art.

Cette exposition est considérable; êlle occupe au Palais de Rumine cinq salles et les travaux d'art décoratif sont groupés au Musée industriel. Inutile donc d'établir un palmarès et de cite sultages quantités de la considération de citer seulement quelques noms: ce serait d'une criante injustice envers celles qui ne seraient pas nommées, parce que toutes ont du talent. Ce bel ensemble, où les fleurs et les natures mortes ne sont pas nombreuses, où dominent les paysages, les portraits, — tous remarquables — les compositions toutes fort intéressantes, affirme les fortes qualités des femmes peintres. Si d'aucuns se permettaient encore de douter du talent de se permettaient encore de douter du talent de ces femmes, d'émettre quelques railleries, de prononcer dédaigneusement ce « Peuh! P peinture de femme » dont on nous a rabâché les oreilles, qu'ils aillent au Palais de Rumine et qu'ils se rendent honnêtement devant tant de travail probe dont le magnifique résultat est de contribuér à agrémenter et à embellir la vie quotidienne.

Société mutuelle artistique (Genève) Mile Inès Vollenweider : Peinture sur porcelaine. (Du 7 au 24 octobre)

Il y a plusieurs années — si nous ne faisons erreur — que M¹le Vollenweider n'avait plus exposé. Et voici une charmante collection d'ob-jets de goût, de formes, de destination, de co-loris et de dessins variés. Nous préférons, comme décoration, celle qui sème sur les surfaces les petites fleurs gracieuses et discrètes : c'est fin et joli.

Galerie Georges Moos (Genève) Exposition Mia Gielly.

(Du 7 au 26 octobre)

(Du 7 au 20 octobre)

Mme Mia Gielly expose à la Galerie Moos
des paysages, des fleurs, des natures mortes.

Nous avons préféré celles-ci à ceux-là, car les
dons de Mme Gielly s'y révèlent de façon pariculièrement heureuse: sens décoratif dans le
groupement des objets, et surtout richesse des
tons, éclats des fleurs.

Les paysages, d'autre part, manifestent une
certaine sécheresse; ils manquent d'atmosphère;
la lumière est uniforme. Remarqué les pivoines
rouges et le petit bouquet de la première salle

rouges et le petit bouquet de la première salle et plusieurs coupes de fruits de-ci, de-là, ainsi que les deux petites copies de Degas et de Renoir, d'une note si juste.

Athénée (Genève) Exposition Laure Bruni. (Du 7 au 29 octobre)

Mme Bruni n'est certainement pas une inconnue à Genève. Nous n'avons pas oublié tels de ses beaux paysages du Rhône lors de l'autre guerre. Ici, cette artiste nous apparaît d'emblée comme

Les fleurs ont leur langage Les plus belles Les plus fraîches se trouvent chez Hirt 4, rue de la Fontaine Tél. 5.01.60

Etudes particulières des circonstances propres à l'après-guerre, assistance médico-sociale aux masses, organisation collective de transports et d'hébergement de fortune, examens médicaux en sé-

Psychologie et pédagogie :

Payanotogie et peaagogie:
Notions fondamentales. Applications aux pro-blèmes de l'enfance et de l'adolescence vic-times de la guerre. Réducation par le travail. Réadaptation de l'adulte à la vie sociale. Principes modernes de vie collective. (Aspects techniques, psychiques, moraux, etc.).

Questions de droit et d'assistance sociale :

Notions fondamentales. Problèmes particuliers à la guerre et à la période de l'après-guerre. L'œuvre de secours, officielle et privée, aux réfugiés victimes de la guerre. Les plans pour le travail social de l'après-guerre.

L'enseignement pratique comprend:

Cours pratiques :

Cours pratiques de premiers soins, de puéricul-ture, de soins aux malades, de travail dans les

Visites et inspections commentées.

Stages pratiques : Stages dans les homes et colonies d'enfants réfugiés, bureaux, comités et consultations d'assis-

tance aux réfugiés, etc. Le nombre des participants étant limité et les candidatures très nombreuses, prière de s'ins-crire au plus vite à la Direction du Cours, ddresse provisoire: route de Malagnou, 3, à Genève, en envoyant un curriculum vitae très détaillé et en expliquant le but poursuivi en prenant ce cours. Les demandes seront alors transmises au Comité qui effectuera le choix des can-

Vous trouverez chez

M. BORNAND

8, Cours de Rive (Angle rue Pierre-Fatio)
Tous genres de meubles en fer et rotin
Téléphone 4.98.07

A La Halle aux Chaussures

Maison fondée en 1870

M'''' Vye L. MENZONE

Solidité - Elégance

5 % escompte en tickets jaunes

17, Cours de Rive, Angle Boulevard Helvétique, 30

commencerait le roman d'amour, et ce n'est que commencerait le roman d'amour, et ce n'est que quand le mot « fin » est apparu que j'ai compris qu'il n'existait pour ainsi dire pas. Aux Armes! Citoyennes nous enseigne à la fois que les relations personnelles sont subordonnées à la guerc, et que l'héroïsme dépend largement de la discipline, de l'accomplissement du devoir. Ces jeures filles sont-elles héroïques en servant la bat-terie de D.C.A. sous le feu de l'ennemi? Oui, si l'on veut, mais ce n'est pas un héroïsme personnel, elles sont héroïques en tant que partie de l'armée des A.T.S.

Bien sûr, le temps est passé où l'on osait être surpris que des jeunes filles douces, des jeunes filles bien élevées, puissent supporter la tension d'essuyer le coup de feu. Poser le problème de cette manière, c'est être coupable d'un sentimen-talisme de mauvais aloi. Pas un seul Anglais ne serait assez niais pour douter de la bravoure des femmes anglaises. Le nombre des pertes sup-portées par l'armée féminine est tenu secret, mais il y eu des citations qui ont révélé ces qualités d'attachement au devoir, d'abnégation, d'amour du prochain poussé jusqu'à l'oubli de soi-même, qui font l'héroïsme. Tout cela ne signifie pas l'abandon de la féminité, ni dans les détails - bâtons de rouge, bouclettes — ni dans l'essentiel. Voyez donc les deux téléphonistes du film trans-Voyez donc les deux téléphomistes du l'ilm trans-mettant des messages tout en bavardant sur l'éternel thème « Ma chère, il m'a dit..., alors je lui est répondu... » et plus loin, cette jeune fille qui fait partir le coup qui abat un avion ca-nemi, son ambition de toujours; n'a-t-elle pas supporté le drill et tous les détails fastidieux de la vie militaire pour arriver à combattre l'en-nemi pour de vrai? Elle l'a fait, mais demeure

magnifiquement femme dans l'émotion qu'elle en

ressent.

Bon! Vous me direz, bravoure, discipline, acceptation des règlements militaires et du manque de protection aussi bien morale que physique, mais les capacités intellectuelles alors? Les femmes en ont-elles montré? C'est une autre et fort longue histoire, mais je mentionnerai un fait : 30 femmes, fortes mathématiciennes, ont été chargées de faire les calculs pour tout le matériel de guerre requis pour l'invasion. Ainsi, quand vous lisez les détails de la magnifique or-ganisation qui, à chaque heure, envoie de l'autre côté de La Manche un flot ininterrompu de munitions, de tanks, de canons, de camions, etc., etc., souvenez-vous que derrière tout cela, il y a aussi l'Eternelle mineure.

En effet, comme le commentateur du film nous le rappelle, sans ses femmes, l'Angleterre n'au-rait jamais pu résister à l'assaut de l'ennemi, elle n'aurait jamais pu prendre le dessus et marcher, comme elle le fait maintenant, vers la victoire. Les têtes bouclées d'aujourd'hui et — le film ne les oublie pas — les pionnières d'hier, dont la contribution en 1914-18 a été d'une importance

contribution en 1914-18 a été d'une importance vitale et dont l'expérience, le savoir et la prévoyance ont été un précieux guide, ont fait ce qu'elles sont des armées féminines modernes. Aux armes! Citoyennes! est un grand film dédié à une noble cause; il est — ce n'est pas le moindre de ses mérites — plein d'humour et les leçons qu'on peut en tirer sont présentées avec une admirable discrétion. une admirable discrétion. H.

P. S. C'est avec le plus vif intérêt que j'ap-prendrai les réactions des femmes suisses en

voyant ce film. Peut-être le Mouvement Féministe pourrait-il faire une enquête à ce suiet? it-il faire une enquête à ce sujet? Excellente idée! qui veut répondre?...



Livres pour la jeunesse

STANLEY SHAW: La Sirène des neiges. Trad. l'anglais par Michel Epery (Edit. Spes, La sanne).

Etant entendu que la vraisemblance n'est pas Etant entendu que la vraisemblance n'est pas indispensable au romai d'aventure, et que celuici ne va guère sans quelques incidents violents, on ne peut que faire l'éloge de La Sirène des neiges. D'un bout à l'autre du récit, le long des pistes neigeuses du grand Nord, sur les traces d'introuvables « truqueurs d'or », l'intérêt se maintient à un rythme accéléré. Ajoutons que l'unique héroîne du livre, Kerry Mallahie — la «Sirène »! fait grand honneur à l'énergie féminine. Un livre récréatif et bien écrit, à mettre féminine. Un livre recream constitue entre toutes les mains, dès l'adolescence. R. G.

Elisabeth Maurer-Stump: Marecl, gosse de Fran-ce, Adaptation française de Juliette Bohy. (Edit. Spes, Lausanne).

En relatant les principaux épisodes de la vie d'un enfant, de France pendant la guerre, l'au-

teur a voulu montrer aux enfants de Suisse leur privilège, mais aussi leur faire connaître la tragique réalité de la guerre. Au point où nous sommes, en effet, il est devenu nécessaire que même les très jeunes sachent ce qui se passe au delà du panache et des brillants mirages dont s'orne l'Histoire. Cependant, mère de famille elle-même, M^{me} Maurer-Stump a toujours tenu compte, dans son récit, des possibilités enfan-tines, et Juliette Bohy, dans son adroite adapta-tion, est restée fidèle à cette intention. Marcel, le petit hôte de la famille Maurer, sera l'ami de tous les enfants de chez nous (8 à 14 ans). R. G.

Alice Descoeudres : *Vies héroïques*. Biographies. Imprimerie des Coopératives réunies. La Chaux-de-Fonds, 1944.

Un nouveau volume consacré à une quatrième Un nouveau volume consacre a une quatrieme série de héros et de héroînes, grandes figures d'hommes et de femmes, de formation, de religion, de races, d'époques, de milieux combien différents, mais se rejoignant toutes à travers le temps et l'espace à la poursuite d'un même but, d'un idéal commun par leur soif d'humanité, leur aspiration à soulager la souffrance, à banir l'appression et la compart nir l'oppression par la persuasion et la compréhension.

en un style coloré et enjoué défilent: Contes en un style colore et enjoue defilent: l'indépendant et grand poète américain, Walt Whitmann; Don Bosco, le célèbre éducateur pié-montais de l'enfance abandonnée; la missionnaire écossaise Marie Slessor surnommée par les peu-plades nègres « La reine blanche en pays noir »; l'éminent linguiste Ludovic Zamenhof, créateur de l'espéranto, et enfin Helen Keller, cette femme extraordinaire, trois fois infirme, puisque sourde

... A GENÈVE

MESDAMES!

Pour votre Coiffure, Permanente, Teinture et Postiche

confiez-vous LEUTHOLD, Coiffeur

7, Conseil-Général GENÈVE Téléphone 4.35.98

Spécialité de Chocolats Suisses Maison HOFFMANN & KOEBELI

8, rue du Marché (face Fusterie) TÉL 4.25.91

GENÈVE

22, rue du Mont-Blanc
(angle rue Chaponnière)

TÉL. 2.37.92

Pour déménager à des prix raisonnables adressez-vous donc à

SAUVIN SCHMIDT & C" S. A. GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

Hôtel des Familles GENÈVE

en face de la gare

TOUT CONFORT

Foyer de la Femme

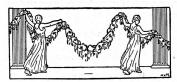
Chambres et pension
pour dames et jeunes filles
Prix modérés.

Tél. 4.59.93

peintre de marines; elle excelle à faire revivre la Bretagne, celle où terre et eau s'entremêlent en golfes et en promontoires, où les maisons basses de pêcheurs se confondent avec la mer et les rochers. De même, tous les paysages de lao

rochers. De même, tous les paysages de lac sont excellents, peints largement et renouvellant ce sujet trop rabattu. Nous goûtons moins ses effets de vagues. La petite salle renferme de très attachantes études: de la Bretagne encre, telle cette rivière rèveuse avec ses peupliers dorés, ou de Provence ou de Colovrex, très riches de tons et nuancées.

Française, d'origine tessinoise, Mme Bruni a de qui tenir. Son arrière-grand-père, en effet, féodor Bruni, né à Mendrisio, avait été appelé par le tsar pour décorer le Kremlin; il devint un des peintres les plus connus de l'époque et dirigea le musée de l'Ermitage. Son arrière-petite-fille est sociétaire et membre du jury de la Société nationale des Beaux-Arts, à Paris, 1 er prix au concours de marines de la Ligue maritime et ciété nationale des Beaux-Arts, a Paris, le prix au concours de marines de la Ligue maritime et coloniale; elle a exposé, entre autres, à Paris à Berlin, à Bruxelles, en Hollande, en Amérique, à Genève, et des œuvres de sa main figurent dans de nombreux musées: au Luxembourg et au Palais des Beaux-Arts de la Ville de Paris, aux musées de Nankin, du Havre, à la Celesie Cupit (Reuli), au musée de Gonève. Galerie Gurlitt (Berlin), au musée de Genève. PENNELLO.



A travers les Sociétés

Le 25me anniversaire du Foyer de l'Ecole d'Etudes sociales (Genève).

Ce fut une belle journée pour le Foyer que celle du 30 septembre, et pour tous ceux qui y prirent part une réunion pleine d'intérêt et de cor-dialité. Un superbe feu dans la cheminée, des fleurs, et les convives autour de tables chargées de bonnes choses, s'entretenant entre vieilles connaissances ou en faisant de nouvelles — tout cela était des plus appréciable par cet aigre et précoce automne, bien que, très exceptionnel-

muette et aveugle. Comment cette femme, emmurée dans son silence et dans sa nuit, allait-elle apprendre à parler, à s'exprimer dans le concret comme dans l'abstrait, et à s'intéresser à tous les problèmes de l'humanité, c'est ce que narre allègrement M^{le} Alice Desceudres, notre grande spécialiste pédagogue des enfants arriérés, connue bien au delà de nos frontières, et dont on s'étonne que nos écoles officielles répan-dent si peu les livres de biographies si diver-ses, si pleines d'enseignements et d'encouragement. E. K.

POUR CONSTRUIRE

VILLA A FORFAIT COMPLET DEMANDEZ **CHAFFARD & HUTTERLI**

69, RUE DE LAUSANNE :: TÉL. 2.67.32

Fondée en 1911
PLANS - RÉFÉRENCES -

Fraisse & TEINTURIERS

conseillent bien, exécutent au mieux

Tous Travaux de Teinture et Nettoyage

9, Qual des Bergues 7, Rue de Rive 2, Rue Micheli-du-Crest gasin: 53, Rue de St-Jean



La Maison de la Laine et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège- Genève (côté Poste)

Explications gratuites de Mme V. Renaud



PAPETERIE BRIQUET Rue du Marché 38

La Pharmacie MARKIEWICZ

24, Corraterie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

oyenné des pnarmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies.

Produits de première qualité aux prix les plus modérés. Pas de personnel non qualifié.

lement, le soleil fût de la partie. Après le thé, la directrice, M^{Ile} Renée Durand, parla brièvement de la situation actuelle du Foyer qui - en fait de la situation actuelle du Foyer qui — en fait de nouveautés — a donné pour la première fois, l'été passé, un cours pratique destiné à certaines sections de l'Ecole et rendu obligatoire. M'ne Walther exposa ensuite tout l'historique du Foyer à la fondation duquel elle a largement contribué; elle narra les difficultés, les tâtonnement, les réussites aussi de cette œuvre.

reussites aussi de cette œuvre.

M. Aubert prit alors la parole, et ce fut après lui une succession d'anciennes directrices du Foyer qui vinrent, les unes après les autres, ajouter quelques fleurs à la belle gerbe des souvenirs, parmi lesquels il y en avait de forts gais et même de très piquants.

A l'Union des travailleuses sociales de Genève.

La reprise d'activité de l'automne a été mar-quée par une Assemblée générale fort réussie, tenue le 13 octobre dans les locaux joliments fleuris de la Taverne sans alcool de Plainpalais. Après un charmant petit souper, où les coiffes des diaconesses et les voiles des infirmières se mélangeaient pittoresquement aux chevelures indépendantes et aux chapeaux coquets d'autres travailleuses sociales, la présidente, M^{III} Blanche Richard, juge assesseur à la Cour pénale de l'enfance, présenta le rapport du Comité, qui per-mit d'apprécier l'utilité des rencontres et séances organisées, comme de prendre connaissance des projets du Comité Central du Groupement suisse des Associations de travailleuses sociales: il des Associations de travailleuses sociales: il serait question notamment de donner à celles-ci un caractère professionnel plus marqué que caracté-riserait un diplôme. Puis, après que les comptes présentés par Mme Pugnat aient été adoptés à l'unanimité, le Comité genevois et sa Présidente furent réélus à l'unanimité eux aussi: en font partie autour de M^{Ile} Richard et de M^{me} Pugnat, M^{Ile} Jequier, directrice du Dispensaire de la

CANTONDEVAUD

BAS - LINGERIE - TRICOT

ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

* Exclusivités



RUE DE BOURG. 8 LAUSANNE

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

Rustique suisse

Dentelles de Gruvère. tournés et Poteries. travaux faits à la main en Suisse

H. CUÉNOUD Pl. St-François, 12 bis (entresol) LAUSANNE

MESDAMES, pour vos vacances

Helvétie & des Familles MONTREUX

CONFORTABLE

PRIX MODÉRÉS

ÉCOLE PARTICULIÈRE

Mesdames PIOTET
Pontaise, 15 - LAUSANNE - Tél. 2,92.27
Classes de 4 à 18 ans - Cours commerciaux
On accepte quelques pensionnaires

LA CLÉ ET FOYER

RESTAURANTS SANS ALCOOL de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne Menus soignés à prix modérés Chambres à louer au jour, et au mois

HORTICULTEUR-FLEURISTE ALBERT PITTET S. A

Marterey 40-46 - LAUSANNE - Téléph. 2.85.11

Croix-Rouge genevoise, Mile Nobs, chef du per-Croix-Rouge genevoise, Mille Nobs, cher du personnel bénévole du Comité International de la Croix-Rouge, Mille V. van Muyden, de la Ligue des Croix-Rouges, Mille O. Massy, assistante sociale du tuteur général, Mille Thévoz, assistante sociale des ateliers des Charmilles, Mille Rasermann, assistante sociale à l'Hôpital cantonal et Mille Tissot, assistante sociale de la Société des Instruments des phieries.

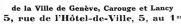
Instruments de physique.

La partie administrative terminée, la parole fut donnée à Mile B. Hohermuth, directrice de la Section genevoise d'aide aux émigrés, qui prononça la plus captivante causerie sur la prépara-tion sociale en vue de l'après-guerre, causerie à laquelle ont été empruntés la plupart des renseignements et des faits cités dans l'article que l'on aura trouvé plus haut.

Chez les suffragistes genevoises.

S'inspirant des suggestions du Comité Central, l'Association genevoise pour le Suffrage féminin avait convoqué, le 2 octobre, les présidentes des Sociétés féminines genevoises pour les mettre au courant du dépôt sur le Bureau du Conseil National du postulat Oprecht, et leur montrer l'utilité de renseigner leurs membres sur les tâches qui, si ce postulat était adopté, pourraient échoir aux femmes suisses. Ce fut une soirée pleine d'entrain et d'intérêt, au cours de laquelle des suggestions intéressantes furent faites pour engager chaque Société à étudier l'idée du vote des femmes en relations avec ses propres préoccu-pations : l'alcoolisme et le vote des femmes, la moralité publique et le vote des femmes, les tra-vailleuses sociales et le vote des femmes, les ménagères et le vo'e des femmes, les intellectuelles et le vote des femmes, etc. etc. La demande de docu-mentation suffragiste fut aussi formulée, et l'on se sépara après une tasse de thé en envisageant une rencontre au cours de l'hiver qui permettrait de mesurer le travail accompli et ses résultats. de mesurer le travail accompli et ses rési *Une assistante*.

POMPES FUNEBRES OFFICIELLES



Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES

s, courbature, lumbago, névrites, in-omnies. **FINIDOL** calme les nerfs et les crampes d'estomac. FINIDOL fait dormir Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

HOTEL DE LA LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en voque

AU COUP DE SOLEIL" avec Edith et Gilles

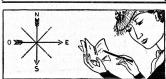
"LE GARILLON" Place Chauderon LAUSANNE Restaurant - Tea-room sans alcool Restauration soignée à prix modiques



MERCIÈRE VEVEY La bonne maison spéciale de BONNETERIE LINGERIE

FREY - WICKY TISSUS - VEVEY

TROUSSEAUX



Carnet de la Quinzaine

Carnet de la Quinzaine
Vendredi 20 et Samedi 21 octobre:
BERNE: Fédération des Sociétés féminines,
Union des Instituteurs et Union ides Institutrices de Berne, Aula du Gymnase municipal, 9 h. 30: Cours sur L'éducation et la
formation générale des jeunes filles. Conférences sur Les buts de l'éducation des jeunes
filles (Directeur Schmid, Thoune); L'institutrice dans l'école bernoise (M. Wagner, inspecteur); Ce que les mères attendent de l'école pour leurs filles (Mmes Heige-Hoffet et
E. Baumgartner (Berne); Le travait ménager
au service de la formation de la jeune fille
(Mme Studer (OFIAT); Les possibilités et
les limites de l'enseignement ménager (Mme
Spycher, Berne); La lâche de la matresse
d'ouvrages mannels pour l'éducation de la
jeune fille (Mme Raber, Berthoud); La valeur
de la jeune fille (Mme Helène Stucki, Berne);
Ce que la jeune fille attend de la vie (Mme
H. Scheffer, St-Gall); Le travail de la femme
au sein de notre économie nationale (M.
Max Weber, Wabern); L'éducation de la
jeune fille pour ses lâches civiques (Mme
Menzi, Berthoud).

Dimanche 22 octobre:

nanche 22 octobre:

Genève: Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio: Le Foyer des arriérés. Dimanche 29 octobre:

imanche 29 octobre:

LAUSANNE: Assemblée générale de la Société
suisse des Femmes peintres, sculpteurs et décorateurs, Salle Tissot, Palais de Rumine,
10 h. 30: Rapports divers, modifications des
statuts, propositions des Sections de Berne et
de Zurich, désignation du lieu de la prochaine Exposition générale et de la prochaine
Assemblée générale. — 13 h.: Banquet (Hôtel de la Paix. — (Le samedi soir, souper des délégués à l'Hôtel Central-Belleue,
à 10 h. 30).

lid: Les cinq minutes de la solidarité causaria.

Id. id.: Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio: Les Amis du jeune homme.



Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE